

صحيفة بيانات السلامة

Flux-Off® Water Soluble (UFI)

القسم 1: تعريف المادة/المستحضر و الشركة/المشروع

1.1 معرف المنتج

اسم المنتج :	Flux-Off® Water Soluble (UFI)
كود المنتج :	ES830BE
وصف المنتج :	agents Fluxing مزيل.
نوع المنتج :	أبروسول.
وسائل التعريف الأخرى :	ES830BE agents Fluxing مزيل. الاستخدام الصناعي/الاحترافي U4C8-C0WK-X00A-61SD :UFI

1.2 الاستخدامات الهمة المحددة للمادة أو الخليط وأوجه الاستخدام التي لا يُنصح بها
غير قابل للتطبيق.

1.3 بيانات مورد صحيفة بيانات السلامة

المصنّع

Chemtronics
Drive Center Cobb 8125
30152 GA ,Kennesaw

800-645-5244 free toll or 770-424-4888 . Tel

المؤرّع

المُستور د

BV Control Contamination ITW
5 Saffierlaan
Hoofddorp VZ-2132
Netherlands The

itw-cc.com@info :Email

400 1307 88 31+ :Tel
499 1307 88 31+ :FAX
موقع الإلكتروني www.Chemtronicseu.com

Importer/Only Representative
Bay 150
Shannon Industrial Estate
Shannon
County Clare
Ireland
V14 DF82
+353 61 771 500
customerservice.shannon@itwpp.com
مسئول الاتصال الوطني

عنوان البريد الإلكتروني للشخص
المسئول عن صحيفة بيانات السلامة هذه

القسم 1: تعريف المادة/المستحضر و الشركة/المشروع

BV Control Contamination ITW

5 Saffierlaan

Hoofddorp VZ-2132

Netherlands The

itw-cc.com@info :Email

400 1307 88 31+ :Tel

499 1307 88 31+ :FAX

www.Chemtronicseu.com الموقع الإلكتروني

1.4 رقم هاتف الطوارئ

الهيئة الاستشارية الوطنية/مركز السوم

معلومات الطواريء الصحية:

رقم الهاتف : ,233 9154 2 359+ Bulgaria ,245 245 070+ Belgium ,43 43 406 01 Austria Denmark ,293 919 420224+ Republic Czech ,1401 Cyprus ,342 2348 3851+ Croatia 59 42 45 1 (0) 33+ France ,111 147 0800 Finland ,16662 Estonia ,1212 8212 45+ Hungary ,2107793777 (0300) Greece ,49-30-18412-0+ Germany ,59 Latvia ,0382-24444 Italy ,2566 809 01 Ireland ,543-4071 Iceland ,36-80-201-199+ ,5500 8002 352+ Luxembourg ,2362052(85) 370+ Lithuania ,67042473 371+ ,400 2530 42 48+ Poland ,00 13 59 Norway22 ,61 585 75 88 31+ Netherland ,4166 5477 2 421+ Slovakia ,40213183606+ Romania ,250 250 800 351+ Portugal 112 Sweden ,0420 562 91 34+ Spain ,112 Slovenia UK) 24 24 24 08454 Scotland or 47 46 0845 Wales) or (England Kingdom United (only المورد

رقم الهاتف : Chemtronics Product Information: 800-TECH-401 (800-832-4401) Chemtronics Customer Service: 800-645-5244

ساعات التشغيل : 8:00 AM to 5:00 PM

حدودية المعلومات : معلومات الطواريء الصحية: معلومات طواريء الانسكاب: المعلومات المتعلقة بالنقل

القسم 2: بيان الأخطار

2.1 تصنيف المادة أو الخليط

الخليط

تعريف المنتج :

[CLP/GHS] 1272/2008

Aerosol 1, H222, H229

Eye Irrit. 2, H319

STOT SE 3, H336

المُنْتَج مصنف على أنه خطر وفقاً للائحة (EC) 1272/2008 المعّللة.

نسبة مئوية قدرها 25 للخلط المحتوي على مكونات مجهرولة سميتها الفموية الحادة

نسبة مئوية قدرها 27 للخلط المحتوي على مكونات مجهرولة سميتها الجلدية الحادة

نسبة مئوية قدرها 84.5 للخلط المحتوي على مكونات مجهرولة سميتها الاستنشاقية الحادة

يحتوي كل 25% من المكونات مجهرولة المخاطر على البيئة المائية

مكونات سميتها غير معروفة : نسبة مئوية قدرها 25 للخلط المحتوي على مكونات مجهرولة سميتها الفموية الحادة نسبة مئوية قدرها 27 للخلط المحتوي على مكونات مجهرولة سميتها الجلدية الحادة نسبة مئوية قدرها 84.5 للخلط المحتوي على مكونات مجهرولة سميتها الاستنشاقية الحادة يحتوي كل 25% من المكونات مجهرولة المخاطر على البيئة المائية

انظر القسم 16 لمطالعة نص بيانات الأخطار آنف الذكر كاملاً.

انظر القسم 11 لمزيد من المعلومات عن التأثيرات الصحية والأعراض.

2.2 عناصر الوسم

صور توضيحية للأخطار :



خطر : كلمة التنبيه

القسم 2: بيان الأخطار

عبارات المخاطر:

أيروسول لهوب بدرجة فانقة. وعاء منضغط: قد ينفجر إذا سخن.
يسبب تهيجاً شديداً للعين.
قد يسبب العاس أو الترنج.

عبارات التحذير:

البس واقي العين أو الوجه. تحفظ بعيداً عن الحرارة، والأسطح الساخنة، والشرر، واللهب المكشوف، ومصادر الاشتعال الأخرى. منوع التدخين. لا ترش على لهب مكشوف أو مصدر مشتعل آخر. تجنب تنفس الغبار أو الضباب. لا يخرج أو يحرق، حتى بعد استخدامه.

في حالة الاستنشاق: استدع مركز السموم أو الطبيب إذا شعرت بتوعك. في حالة دخول العين: تشطف باحتراس بالماء لعدة دقائق. تنزع العدسات اللاصقة، إذا كان ذلك أمراً سهلاً. يستمر الشطف. إذا استمر تهيج العين: تطلب استشارة الطبيب.

يحمى من أشعة الشمس. لا يعرض لدرجات حرارة تتجاوز 50 °س / 122 °ف. يخزن في مكان جيد التهوية. يحفظ الوعاء مغلقاً بإحكام.

التخلص من النفاية: تخلص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.

مكونات خطيرة:

propan-2-ol

لا تستخدم إلا في الأغراض الصناعية فقط
لا يستخدم إلا من قبل المحترفين.

عناصر التوسيم التكميلية:

غير قابل للتطبيق.

: الملحق السابع عشر؛ قيود على تصنيع وطرح واستخدام مواد وخلانط وحاجبات معينة خطرة

: يُراعي أن ترَوَّد العبوات بأنظمة إغلاق منيعة للأطفال

غير قابل للتطبيق.

: تحذير لمسي من الخطير

2.3 الأخطار الأخرى

Product meets the criteria for PBT or vPvB according to Regulation (EC) No. 1907/2006, Annex XIII

This mixture does not contain any substances that are assessed to be a PBT or a vPvB.

: الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف

لا توجد.

القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

3.2 خلابط:

خليل

النوع	التركيز المحدد الحدود وعوامل الضرب وتقديرات السمية الحادة	التصنيف	%	المعرفات	اسم المكون/المنتج
[1]	-	Flam. Liq. 2, H225 Eye Irrit. 2, H319 STOT SE 3, H336	≥50 - ≤75	المفوضية الأوروبية: 200-661-7 67-63-0 :CAS فهرست: 603-117-00-0	propan-2-ol
[1]	-	Flam. Liq. 2, H225 Eye Irrit. 2, H319 STOT SE 3, H336 Aquatic Chronic 3, H412 EUH066 انظر القسم 16 لمطالعة نص بيانات الأخطار آنف الذكر كلاماً.	≤3	المفوضية الأوروبية: 203-686-1 109-60-4 :CAS فهرست: 607-024-00-6	propyl acetate

على حد علم المورد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد في هذا القسم أية مكونات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئة، أو مواد مصنفة كباقية، وسامة، ومتراكمة بيولوجيا (PBT) أو مواد شديدة البقاء أو شديدة التراكم البيولوجي (vPvBs) أو مواد مقلقة قليلاً مكافئاً أو مواد حدد حد للتعرض لها في أماكن العمل وبالتالي تستدعي التبليغ.

النوع

القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

[1] المادة مصنفة على أنها ذات خطر صحي أو بيئي
القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

القسم 4: تدبير الإسعاف الأولي

4.1 وصف إجراءات الإسعاف الأولي

يراعى دفق الماء على العين فوراً، ورفع الجفون العلوية والسفلى من حين لآخر. يراعى التحقق من عدم وجود عدسات : ملامسة العين لاصقة أو إزالتها إن وجدت. يراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يراعى الحصول على الرعاية الطبية.

أخرج المصاب إلى الهواءطلق ثم ضعه في وضعية مريحة بالنسبة للتنفس. في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة ، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يراعى تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين. قد تتطوّر عملية الإنعاش من الفم إلى القمّ على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. يراعى الحصول على الرعاية الطبية. اتصل بمركز السموم أو الطبيب، عند الضرورة. في حالة فقدان الوعي، ضع المتعرض في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرجxi كل خانق من الثياب كالباقية أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

اغسل الجلد الملوث بكثير من الماء المتدقق. أزل الثياب والأحذية الملوثة. يراعى الحصول على الرعاية الطبية لو ظهرت أعراض. يراعى غسل الثياب قبل إعادة استخدامها. يراعى تنظيف الحذاء تنظيفاً جيداً قبل ارتدائه ثانية.

يراعى المضمضة بالماء. يراعى نزع الألقن البينية إن وجدت. في حالة بلع الماء مع احتفاظ الشخص بوعيه، يتم إعطائه كميات قليلة من الماء ليشربها. يراعى التوقف لو شعر الشخص المعرض بالغثيان إذ أن التقؤ ينطوي على خطرة. لا تحرض على القيء إلا إن طلب أحد أعضاء الطاقم الطبي منك أن تقوم بهذا. ينبغي الإبقاء على الرأس منخفضاً أثناء القيء كي لا يدخل القيء إلى الرئتين. يراعى الحصول على الرعاية الطبية. اتصل بمركز السموم أو الطبيب، عند الضرورة. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فقد الوعي. في حالة فقدان الوعي، ضع المتعرض في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرجxi كل خانق من الثياب كالباقية أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة ، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. قد تتطوّر عملية الإنعاش من الفم إلى القمّ على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها.

4.2 أهم الأعراض والتآثيرات، الحاد منها والمتأخرة علامات/أعراض فرط التعرض

: ملامسة العين

الأعراض الصارئة قد تشمل ما يلي:
الم أو تهيج
الدمان
احمرار

: استنشاق

الأعراض الصارئة قد تشمل ما يلي:
تهيج المجرى التنفسي
السعال
غثيان أو تقيؤ
صداع
نعاش/إعياء
دوخة/دوار
فقدان الوعي

: ملامسة الجلد

الأعراض الصارئة قد تشمل ما يلي:
تهيج

: الابتلاع

الأعراض الصارئة قد تشمل ما يلي:
الابتلاع يراعى الحصول على الرعاية الطبية.

4.3 دواعي آية رعاية طبية فورية و معالجة خاصة مطلوبة

عالج الأعراض. يراعى الاستعانة فوراً باختصاصي علاج السموم لو ابتلاع أو إستنشقت كميات كبيرة.
ـ معالجات خاصة
ـ ملاحظات للطبيب
ـ لا يوجد علاج محدد.

القسم 5: تدابير مكافحة النار

5.1 وسائل الإطفاء

: وسائل الإطفاء المناسبة

يراعى استخدام مادة إطفاء ملائمة للحريق المحيط.

: وسائل الإطفاء غير المناسبة

لا توجد.

5.2 الأخطار الخاصة الناجمة عن المادة أو الخليط

: الأخطار الناجمة عن المادة أو الخليط

أبروسول لهوب بدرجة فانقة. قد ينشأ حريق أو خط الأنفجار عند تصريفها إلى المجاري. في حالة الحريق أو عند التسخين، يزداد الضغط وقد تنفجر الحاوية، مع خط دووث انفجار لاحق. قد يتراكم الغاز في المناطق المنخفضة أو المحسورة أو قد ينطلق لمسافة طويلة حتى يصل إلى مصدر اشتعال ويرتد وميضاً فيتسبب في نشوب حريق أو وقوع انفجار. أسطوانات الترنيذ المنفجرة قد تندفع بسرعة عالية من مكان الحريق.

قد تحتوي نواتج الانحلال المواد الآتية:

ثاني أكسيد الكربون

أول أكسيد الكربون

: منتجات احتراق خطيرة

: معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء

يراعى عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المتواجدین على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق. يُبظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. انقل الحاويات من منطقة الحريق، إذا أمكن فعل ذلك دون مخاطر. استخدم رشاش الماء لتبريد الحاويات المعرضة للحريق.

: معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء

ينبغي أن يرتدي مكافحة الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكتفي ذاتياً (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه يعمل في نط الضغط الموجب. ثياب مكافحة الحرائق (بما فيها الخوذات والأحذية والقفازات الواقية) التي تتفق والمعيار الأوروبي EN 469 سوف تكفل مستوى أساسياً من الحماية من الحوادث الكيميائية.

القسم 6: تدابير مواجهة التسرب العارض

6.1 لاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

: للأفراد من خارج فريق الطوارئ

يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى إخلاء المناطق المجاورة. يراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة لك بهم من الأفراد. ننصح بتخفيض الحرارة التام في حالة إنتقال أسطوانات الترنيذ إذ أن محتوياتها المضغوطة والمادة الدافعة تنتقل منها بسرعة. في حالة تمزق عدد كبير من الحاويات، يُراعى التعامل معه على أنه انسكاب كبير للمادة وفق التعليمات الواردة بقسم التنظيف. يراعى تجنب ملامسة المادة المنسكبة أو السير عليها. أغلق كافة مصادر الإشعال. متنوع استخدام أسمهم الإشارة الومضية أو التدخين أو إشعال لهب في منطقة الخطير. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يُراعى توفير تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية الملائمة.

: لمسعفي الطوارئ

إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتتعامل مع الانسكاب، يُرجىأخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسبان. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

: 6.2 الاحتياطات البنية

تجنب نتائج المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجرى المائي وبالوعات ومجاري الصرف. يُراعى إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجرى المائي، التربة أو الهواء).

6.3 طرائق ومواد الاحتواء والتخلص

: انسكاب صغير

يراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأووعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة لانفجار. خف بالماء ثم قم بازالة بالتنشيف باستعمال المسحقة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كيديل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتنشيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم إطرافها في وعاء مهملاً مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

: انسكاب كبير

يراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأووعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة لانفجار. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بالوعات الصرف، والمجرى المائي، أو البدرورمات، أو المناطق المحسورة. يُراعي غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كالياتي. يُراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكوبليت، أو تراب بيولوجي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق واللوائح المحلية. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماسحة المؤثرة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب.

: 6.4 مرجع للأقسام الأخرى

انظر القسم 1 لمعرفة بيانات الاتصال في أحوال الطوارئ.

انظر القسم 8 للحصول على معلومات عن التجهيزات الواقية الشخصية الملائمة.

انظر القسم 13 لمزيد من المعلومات حول معالجة النفايات.

القسم 7: المناولة والتخزين

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتنبغي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيَّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

7.1 احتياطات المناولة المأمونة

إجراءات للحماية : يراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة(انظر القسم 8). حاوية مضغوطة: ثراري وقايتها من ضوء الشمس وعدم تعريضها لدرجة حرارة تتجاوز 50 درجة مئوية. يحظر تقفيها أو حرقها ولو بعد استخدامها. يحظر ابتلاعها. يُراعى تجنب ملامستها الأعين والجلد والثياب. يُراعى تجنب استنشاق الغاز. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. يراعى التخزين واستخدام كهربائية (تهوية، وإضاءة، وإضاءة، وغيرها من مصادر الاشتعال). يراعى استخدام أجهزة كهربائية (تهوية، وإضاءة، وغيرها من مصادر الاشتعال) غير قابلة ل الانفجار. استخدم فقط أدوات لا تولد الشرر. الأوعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطيرة.

يحظر تناول الطعام، والشراب، والت تخزين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو **الارشادات حول الصحة المهنية العامة :** المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والت تخزين. اخلع الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

7.2 متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد

خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. يُراعى التخزين بعيداً عن ضوء الشمس المباشر، في منطقة جافة، باردة، وجيدة التهوية، وبعيداً عن أية مواد متنافرة (انظر القسم 10) والطعام والشراب. يخزن في مكان مغلق بمفتاح. يُراعى التخلص من كافة مصادر الاشتعال. يُراعى استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب تلوث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتفقة قبل المناولة أو الاستخدام.

توجيه سيفيسو - اعتاب التبلیغ

معايير الخطير

الفئة	الإخطار وعتبة MAPP	عتبة تقرير السلامة
P3a	150 tonne	500 tonne

7.3 الاستخدامات النهائية الخاصة

غير متوفرة.

نوصيات : حلول تتعلق بالقطاع الصناعي

غير متوفرة.

القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. فُهمت هذه المعلومات بناءً على استخدامات المنتج النمطية المتوقعة. هناك تدابير إضافية قد تقضي بها مناولة المادة السائبة أو الاستخدامات الأخرى التي قد تزيد من تعرض العمال أو الإطلاقات البيئية إلى حد بعيد.

8.1 بaramترات التحكم

حدود التعرض المهني

قيمة حد التعرض غير معروفة.

مؤشرات التعرض البيولوجي

No exposure indices known.

تنبغي الإشارة إلى معايير المراقبة، من مثل ما يلي: المعيار الأوروبي EN 689 (أجزاء موقع العمل - إرشادات تقييم التعرض لعامل كيماوية بالاستنشاق مقارنتها بالقيم الحدية واستراتيجية القياس) المعيار الأوروبي EN 14042 (أجزاء موقع العمل - دليل اتخاذ وتطبيق إجراءات تقييم التعرض للعامل البيولوجي والكيماوية) المعيار الأوروبي EN 482 (أجزاء موقع العمل - المطالبات العامة لأداء إجراءات قياس العوامل الكيماوية) سيكون من المطلوب كذلك الرجوع إلى وثائق التوجيه الوطنية الخاصة بطرق تحديد المواد الخطيرة.

DNELs/DMELs

اسم المكون/المنتج	النوع	التعرض	القيمة	جمهور المعرضين	التأثيرات
propan-2-ol	DNEL	طويل المدى بالفم	26 مج / كجم / اليوم	السكان عامه	مجموعى
	DNEL	طويل المدى استنشاق	89 مج / m^3	السكان عامه	مجموعى
	DNEL	طويل المدى جلدي	319 مج / كجم / اليوم	السكان عامه	مجموعى
	DNEL	طويل المدى استنشاق	500 مج / m^3	عمال	مجموعى
	DNEL	طويل المدى جلدي	888 مج / كجم / اليوم	عمال	مجموعى
	DNEL	طويل المدى استنشاق	149 مج / m^3	السكان عامه	موضعي

القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

DNEL	طويل المدى استنشاق	3^3 مج / م	السكان عامة	مجموعى
DNEL	قصير المدى استنشاق	3^3 مج / م	السكان عامة	موضعي
DNEL	قصير المدى استنشاق	3^3 مج / م	السكان عامة	مجموعى
DNEL	طويل المدى استنشاق	3^3 مج / م	عمال	موضعي
DNEL	طويل المدى استنشاق	3^3 مج / م	عمال	مجموعى
DNEL	قصير المدى استنشاق	3^3 مج / م	عمال	موضعي
DNEL	قصير المدى استنشاق	3^3 مج / م	عمال	مجموعى

PNEC

PNECs غير مُتاحة.

8.2 ضوابط التعرض

: الضوابط الهندسية المناسبة يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. استخدم ساحات التشغيل، أو شفاطات الهواء الموضعية، أو الضوابط الهندسية الأخرى للحفاظ على مستوى تعرض العمال للملوثات المنقلة بالهواء دون الحدود القانونية أو الموصى بها. تقتضي الضوابط الهندسية الحفاظ على تركيزات الغاز، أو البخار، أو الغبار دون المستويات الدنيا للانفجار. استخدم معدات تهوية مضادة للانفجار.

تدابير الحماية الفردية

: إجراءات النظافة الشخصية أغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تماماً بعد متناوله المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يحتمل تلوئها. يُراعي غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكّد من وجود محطات غسيل الأعين وأداشش الأمان على مقربة من موقع العمل.
: أدوات حماية الوجه/العين يتوجب استخدام نظارات مستوفية لمواصفة معتمدة، عندما يُشير تقييم المخاطر إلى ضرورة ذلك لتجنب التعرض لتناثر السائل، أو الضباب أو الغازات أو الأغبرة. إذا كان الاتصال ممكناً، ينبغي ارتداء وسائل الحماية التالية، ما لم يُشر التقييم إلى درجة أعلى من الحماية: النظارات الواقية من ترشيش الكيماويات.

حماية للجلد

: حماية يدوية ينبغي دوماً ارتداء القفازات غير المنفذة والمقاومة كيميائياً بما يتفق مع المعايير المعتمدة عند التعامل مع المنتجات الكيميائية إذا تبيّن من تقييم المخاطر ضرورة ذلك. تتحقّق خلال استخدام القفازات من أنها ما زالت تحتفظ بخواصها الواقية، أخذًا في الاعتبار المعايير التي تحدها جهة تصنيع القفازات. تجر الإشارة إلى أن زمن اختراق مادة أي قفاز قد يختلف باختلاف جهات تصنيعه. في حالة المخالفات، التي تتألّف من مواد عديدة، لا يمكن أن يُقدّر زمن حماية القفازات تقديرًا دقيقًا.

: أدوات حماية الجسم يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقية للجسم بما يتفق والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تتطلّب عليها، كما يجب أن يعتمد أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج. عندما يكون هناك خطر اشتعال من الكهرباء الساكنة، ارتدي ملابس واقية مضادة للكهرباء الساكنة. لاقصي حماية من الكهرباء الساكنة، ينبغي أن تشتمل الملابس على أفروال وحذاء برقبة وقفازات مضادة للكهرباء الساكنة. استعن بالمعيار الأوروبي EN 1149 لمزيد من المعلومات عن المادة ومتطلبات التصميم وطرق الفحص.

: وقاية أخرى لحماية الجلد ينبغي انتقاء الأحذية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي ثُوَّدَت وما تتطلّب عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمد أحد المختصين قبل متناوله المنتج.

: حماية تنفسية بناءً على نوع الخطير والتعرض المحتمل، قم باختيار قناع التنفس المناسب مع المعيار أو المصادقة الملائمين. يجب استعمال أقنعة التنفس وفقاً لبرنامج حماية الجهاز التنفسى لضمان تركيب ملائم، وتدرّب ملائم وحوافز استعمال أخرى مهمة ملائمة.

: ضوابط التعرض البيئي ننصح بفحص الإنبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من المضري استخدام أجهزة غسل الدخان، أو المرشّحات أو إجراء تعديلاتٍ هندسية للمعدّات، كي يتسمى تقليل الإنبعاثات إلى مستويات مقبولة.

القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية

ظروف قياس جميع الخصائص تتم في ظل الضغط ودرجة الحرارة القياسيين ما لم تتم الإشارة إلى غير ذلك.

9.1 معلومات حول الخواص الكيميائية والفيزيائية الأساسية

المظهر

سائل.

غير متوفرة.

غير متوفرة.

غير متوفرة.

غير متوفرة.

°82 فـ 179.6

- : الحالة الفيزيائية**
- : اللون**
- : الراحة**
- : عتبة الراحة**
- : نقطة الانصهار/نقطة التجمد**
- : نقطة الغليان الأولية ونطاق الغليان**

غير متوفرة.

: القابلية على الاشتعال

القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية

: الحد الأدنى والأقصى للانفجار	غير متوفرة.
: نقطة الوميض	كأس مغلق: 12 °C (53.6 °F) [جهاز تاجليابو]
: درجة حرارة الاشتعال الذاتي	غير متوفرة.
: درجة حرارة الانحلال	غير متوفرة.
: pH	غير متوفرة.
: الزوجة	غير متوفرة.
: الذوبانية في الماء	غير متوفرة.
: معامل تفريغ الأوكتانول/الماء	غير قابل للتطبيق.
: الضغط البخاري	4.4 كيلوباسكال (33 مم زئبق)
: الكثافة النسبية	0.79
: الكثافة البخارية	< 1 [الهواء = 1]
: حجم الجسيمات المتوسط	خصائص الجسيمات غير قابل للتطبيق.

9.2 المعلومات الأخرى

9.2.1 Information with regard to physical hazard classes

: حرارة الاحتراق	11.42 kJ/g
بالخواص الانفجارية	غير قابل للتطبيق.
: خواص مؤكسدة	غير متوفرة.
: نوعية الأيروسول	منتج أيروسول عن طريق الرش
قابلة للامتصاص بالماء	غير متوفرة.
: معدل التبخر	> (خلات البوتيل = 1)

القسم 10: الثبات الكيميائي والقابلية للتفاعل

: 10.1 التفاعلية	لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.
: 10.2 الثبات الكيميائي	المُنتج ثابت.
: 10.3 إمكانية التفاعلات الخطيرة	لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.
: 10.4 الظروف التي ينبغي تجنبها	يجب تجنب جميع مصادر الاشتعال الممكنة (شرر أو لهب).
: 10.5 المواد غير المتوافقة	ليست هناك بيانات معينة.
: 10.6 نواتج الانحلال الخطيرة	في ظروف التخزين والاستخدام العادي، من غير المنظر أن تتوارد نواتج تحلل خطيرة.

القسم 11: المعلومات السامة

11.1 المعلومات المتعلقة بقدرات المخاطر على النحو المحدد في لائحة (مجلس الاتحاد الأوروبي) رقم 1272/2008

سمية حادة

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	الجرعة	التعرض
propan-2-ol	LD50 جلدي LD50 بالفم	أرنب فأر	12800 مج / كجم 5000 مج / كجم	- -
propyl acetate	LD50 بالفم	فأر	9370 مج / كجم	-

القسم 11: المعلومات السامة

الاستنتاجات/الملخص

غير متوفرة.

تقديرات السمية الحادة

اسم المكون/المنتج	بالغم (مج / كجم)	جلدي (مج / كجم)	الاستنشاق (الغازات) (جزء من المليون)	الاستنشاق (الأبخرة) (مج / لتر)	الاستنشاق (الأغبرة والضباب) (مج / لتر)
propan-2-ol propyl acetate	5000 9370	12800 N/A	N/A N/A	N/A N/A	N/A N/A

التهيج/التآكل

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الاتواع	نتيجة الإختبار	التعرض	الملاحظة
propan-2-ol	الأعين - يسبب تهيج متوسط الشدة الأعين - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب أرنب	- -	10 mg mg 100 24 ساعت	-
propyl acetate	الأعين - مهيج شديد الجلد - مهيج خفيف الأعين - مهيج خفيف الجلد - مهيج خفيف	أرنب أرنب أرنب أرنب	- - - -	100 mg 500 mg 24 ساعت mg 500 500 mg	- -

الاستنتاجات/الملخص

غير متوفرة.

الاستحساس.

الاستنتاجات/الملخص

غير متوفرة.

التاثير على الجينات

الاستنتاجات/الملخص

غير متوفرة.

السرطانة

الاستنتاجات/الملخص

غير متوفرة.

السمية التناصالية

الاستنتاجات/الملخص

غير متوفرة.

القابلية على التسبب في المسع

الاستنتاجات/الملخص

غير متوفرة.

الاستنتاجات/الملخص

غير متوفرة.

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

اسم المكون/المنتج	الفئة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
propan-2-ol	الفئة 3	-	تأثيرات مخدرة
propyl acetate	الفئة 3	-	تأثيرات مخدرة

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

غير متوفرة.

خطر الشفط في الجهاز التنفسى

غير متوفرة.

غير متوفرة.

معلومات عن سبل التعرض المرجحة

آثار صحية حادة كاملة

يسbib تهيجا شديدا للعين.

قد تسبب هبوطا في الجهاز العصبي المركزي. قد يسبب النعاس أو الترنح.

قد يسبب تهيج الجلد.

قد تسبب هبوطا في الجهاز العصبي المركزي.

: ملامسة العين

: استنشاق

: ملامسة الجلد

: الابتلاع

اعراض متعلقة بالخواص السمية والكيميائية والفيزيائية

القسم 11: المعلومات السامة

: ملامسة العين

الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:
ألم أو تهيج
الدمعان
احمرار

: استنشاق

الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:
تهيج المجرى التنفسي
السعال
غثيان أو تقيؤ
صداع
نعاس/إعياء
دوخة/دوار
فقدان الوعي

: ملامسة الجلد

الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:
تهيج

: الابتلاع

الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:
الابتلاع يراعي الحصول على الرعاية الطبية.

التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد التعرض قصير المدى

: التأثيرات الفورية المحتملة

غير متوفرة.

: التأثيرات المتأخرة المحتملة

غير متوفرة.

: التأثيرات الفورية المحتملة

غير متوفرة.

: التأثيرات المتأخرة المحتملة

غير متوفرة.

آثار صحية مزمنة كاملة

غير متوفرة.

: الإستنتاجات/الملخص

غير متوفرة.

: عامة

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

: السرطنة

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

: التأثير على الجينات

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

: السمية التناسلية

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

11.2 المعلومات المتعلقة بالمخاطر الأخرى

11.2.1 خصائص اضطراب الغدد الصماء

غير متوفرة.

11.2.2 المعلومات الأخرى

غير متوفرة.

القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

12.1 السمية

الاسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	التعرض
propan-2-ol	حاد 7550 EC50 مج / لتر ماء عذب حاد 1400000 LC50 ميكروجرام / لتر مياه البحر حاد 4200 LC50 مج / لتر ماء عذب حاد 60000 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب	- magna Daphnia - حيث الولادة crangon Crangon - heteromorpha Rasbora - promelas Pimephales -	48 ساعات 48 ساعات 96 ساعات 96 ساعات
propyl acetate			

: الإستنتاجات/الملخص

غير متوفرة.

12.2 الثبات والتحلل

غير متوفرة.

: الإستنتاجات/الملخص

12.3 القدرة على التراكم الأحياني

القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

اسم المكون/المنتج	LogPow	BCF	إمكانية
propan-2-ol propyl acetate	0.05 1.4	- -	منخفض منخفض

12.4 القابلية على التحرك عبر التربة

(Koc) : مُعامل تقاسيم التربة/الماء غير متوفرة.

: التحركية غير متوفرة.

12.5 نتائج مأخوذة من تقييم PBT (البقاء والسمية والتراكم البيولوجي) و vPvB (البقاء الشديد والتراكم البيولوجي الشديد)

This mixture does not contain any substances that are assessed to be a PBT or a vPvB.

12.6 خصائص اضطراب الغدد الصماء

غير متوفرة.

12.7 التأثيرات الضارة الأخرى

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتنبغي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

13.1 طرق معالجة النفاية

المُنتَج

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوماً التخلص من هذا المنتج، والمحاليل والمنتجات الثانوية بما يتفق ومتطلبات الحماية البيئية وتشريعات التخلص من النفايات وغيرها من متطلبات السلطة الإقليمية والمحلية. يُراعى التخلص من الفائض والمنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي لا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية.

قد تتطبق معايير النفاية الخطرة على تصنيف المنتج.

التغليف

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. ينبع أن يُعاد تدوير نفاية التغليف. ينبع عدم أخذ الترميد أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مُجدية. لا بد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاوبيته بطريقة آمنة. قد تظل بعض رواسب المنتج عالية بالحاويات الفارغة أو قمصانها. يحظر نفث الحاوية أو ترميمها.

القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل

	ADR/RID	التشريع الألماني بشأن النقل والمjarai المانية الداخلية ADN	IMDG	IATA
14.1 الرقم بالأمم المتحدة أو الرقم التعريفي	UN1950	UN1950	UN1950	UN1950
14.2 اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة	Aerosols, flammable	Aerosols, flammable	Aerosols, flammable	Aerosols, flammable
14.3 فئة/فوات مخاطر النقل	2.1	2.1	2.1	2.1
14.4 مجموعة التعبئة	-	-	-	-

القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل

14.5 الأخطار البيئية
----------------------	---	---	---	---	---

معلومات إضافية

ADR/RID :

كود النقل (D)

النقل داخل منشآت المستخدم: يُراعى النقل في حاويات معلقة دائماً وفي وضعية قائمة مؤمنة. يُراعى التأكيد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

غير متوفرة.
14.6 احتياطات خاصة للمستخدم :
النقل البحري سانياً بحسب اتفاقيات المنظمة البحرية الدولية (IMO)

القسم 15: المعلومات التنظيمية

15.1 تشريع/لوائح السلامة والصحة والبيئة الخاصة بالمادة أو الخليط

تنظيم (المجلس الأوروبي) رقم 1907/2006 (تسجيل الكيماويات وتقديرها وترخيصها (REACH))

الملحق الرابع عشر؛ قائمة المواد الخاضعة للترخيص

الملحق الرابع عشر

لم يدرج أيٌ من المكونات.

مواد مقلقة للغاية

لم يدرج أيٌ من المكونات.

غير قابل للتطبيق.

الملحق السابع عشر؛ قيود على تصنيع وطرح واستخدام مواد وخلانط وحاجيات معينة خطيرة

لوائح الاتحاد الأوروبي الأخرى

لم ترد بالقائمة

Industrial emissions :
(integrated pollution prevention and control) - Air

Industrial emissions :
(integrated pollution prevention and control) - Water

Ozone depleting substances (1005/2009/EU)

لم ترد بالقائمة.

Prior Informed Consent (PIC) (649/2012/EU)

لم ترد بالقائمة.

: مرشّات الأبروسل

3



دو قابلية متاخرة للإشتعال

توجيه سيفيسو

هذا المنتج يحكمه التوجيه سيفيسو.

معايير الخطير

الفئة

P3a

القسم 15: المعلومات التنظيمية

اللوائح الوطنية

اللوائح الدولية

كيماويات جداول القائمة 1 و 2 و 3 من معاهدة الأسلحة الكيماوية

لم ترد بالقائمة.

بروتوكول مونتريال

لم ترد بالقائمة.

دولى (INTL) - اتفاقية ستوكهولم للملوثات العضوية طويلة البقاء

لم ترد بالقائمة.

اتفاقية روتردام الدولية بشأن إجراء الموافقة عن علم مُسيّق

لم ترد بالقائمة.

بروتوكول آرهاوس للملوثات العضوية طويلة البقاء والمعادن الثقيلة الصادر عن اللجنة الاقتصادية الأوروبية التابعة للأمم المتحدة

لم ترد بالقائمة.

قائمة جرد المخزون

: أستراليا كافة المكونات مدرجة بالقائمة أو مُستثناة منها.

: كندا كافة المكونات مدرجة بالقائمة أو مُستثناة منها.

: الصين. كافة المكونات مدرجة بالقائمة أو مُستثناة منها.

: الاتحاد الاقتصادي الأوروبي مخزون الاتحاد الروسي: لم يُحدَّد.

: اليابان قائمة اليابان (CSCL): كافة المكونات مدرجة بالقائمة أو مُستثناة منها.

قائمة اليابان (قانون الصحة والسلامة الصناعيين (ISHL)): لم يُحدَّد.

: نيوزيلندا كافة المكونات مدرجة بالقائمة أو مُستثناة منها.

: الفلبين كافة المكونات مدرجة بالقائمة أو مُستثناة منها.

: جمهورية كوريا كافة المكونات مدرجة بالقائمة أو مُستثناة منها.

: تايوان كافة المكونات مدرجة بالقائمة أو مُستثناة منها.

: تايلاند كافة المكونات مدرجة بالقائمة أو مُستثناة منها.

: تركيا لم يُحدَّد.

: الولايات المتحدة جميع المكونات تحمل الصفة "فعالة" أو الصفة "مستثنة".

: فيتنام كافة المكونات مدرجة بالقائمة أو مُستثناة منها.

هذا المنتج يحتوي على مواد لا يزال تقييم مأمونية الكيماويات الخاص بها مطلوب.

القسم 16: المعلومات الأخرى

تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

ATE = تقدير السمية الحادة

CLP = تنظيم التصنيف والتوصيم والتعبئة [لائحة (EC) رقم 1272/2008]

D-MEL = مستوى التأثير الأدنى المنشق

D-NEL = مستوى عدم التأثير المنشق

EUH = بيان الأخطار الخاصة بتنظيم التصنيف والتوصيم والتعبئة

N/A = غير متوفر

PBT = باقية وسامة ومتراكمية بيولوجيا

PNEC = تركيز عدم التأثير المُتوافق

RRN = رقم التسجيل في التنظيم المتعلق بتسجيل وتقييم وترخيص المواد الكيماوية (REACH)

SGG = مجموعة الفصل

vPvB = شديد البقاء وشديد التراكم البيولوجي

الإجراءات المستخدمة لاشتقاق التصنيف بحسب تنظيم (المفوضة الأوروبية) رقم 1272/2008 [النظام المتوازن عالمياً (GHS)//التصنيف والوسم والتعبئة (CLP)]

التصنيف	التبرير
Aerosol 1, H222, H229 Eye Irrit. 2, H319 STOT SE 3, H336	على أساس معطيات الاختبار طريقة الحساب طريقة الحساب

نص بيانات الأخطار المختصرة كملأ

القسم 16: المعلومات الأخرى

H222, H229	أيروسول لهوب بدرجة فانقة. وعاء منضغط: قد ينفجر إذا سخن.
H225	سائل وبخار لهوب بدرجة عالية.
H319	يسبب تهيجاً شديداً للعين.
H336	قد يسبب النعاس أو التردد.
H412	ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.
EUH066	قد يؤدي تكرار التعرض إلى جفاف الجلد أو تشققه.

نص التصنيفات كاملاً [التصنيف والوسم والتعبئة (CLP)] / النظام المتوازن عالمياً (GHS)

Aerosol 1	الأيروسولات - الفئة 1
Aquatic Chronic 3	الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 3
Eye Irrit. 2	تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 2
Flam. Liq. 2	سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 2
STOT SE 3	السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) - الفئة 3

: تاريخ الطبع

1/25/2023

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

1/25/2023

: تاريخ الإصدار السابق

1/25/2023

: نسخة

26

ملاحظة المقاريء الكريمة

على حد علمنا، المعلومات الواردة هنا هي معلومات دقيقة غير أن كلا من المورد سالف الذكر أو أي من التابعين له لا يتحملون أية مسؤولية عن مدى دقة محتوى هذه الوثيقة أو اكتماله. وتقع مسؤولية التحديد النهائي لمدى ملاءمة أي مادة من المواد على عائق المستخدم وخدم، ونظراً لأن كافة المواد قد تتخطى على مخاطر غير معروفة، يتوجب الالتزام الحريطة عند استخدامها. وبالرغم من أن هذه الصحيفة بها توصيفاً لمخاطر معينة، إلا أننا لانضمن عدم وجود مخاطر أخرى.